

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### اشارات

اس اشاعت سے ”ترجمان القرآن“ کی زندگی کا چھٹا سال شروع ہو رہا ہے۔ پچھلے سال کے آغاز میں جو دعائیں نے اپنے مالک سے مانگی تھی، اُس وقت ذہن میں اس امر کا تصور بھی نہ تھا کہ سال پورا ہونے سے پہلے ہی ایک ٹوٹی ہوئی کشتی کو سمندر کی طوفانی موجوں کے مقابلے میں لے جانے کا حوصلہ فرما کام میرے سپرد کر دیا جائیگا۔ اُس وقت محض ایک دھندلا سا خیال تھا کہ شاید مستقبل قریب میں ایسی کوئی صورت پیش آجائے، اسیلئے میں نے تنہا کی تھی کہ اگر میرا آقا ایسا کوئی بوجھ میرے کندھوں پر رکھنے والا ہے تو اس کو سنبھالنے کی طاقت بھی عطا کرے۔ مجاہد کا سا ایمان دے۔ ایسی روح دے جو شکست کھانے اور سپر رکھ دینے کا تصور ہی نہ کر سکتی ہو۔ ایسی عزیمت دے جو ماؤسی سمباروں سے قطعاً مستغنی ہو اور تمام سمباروں کے جھوٹ جانے پر بھی نہ ٹوٹے۔ ایسا ارادہ دے جسے کوئی طاقت اپنے مقصد کے راستے سے نہ ہٹا سکے۔

آج جب اپنے حال پر غور کرتا ہوں، تو بھر ضرورت محسوس ہوتی ہے کہ اور بھی زیادہ لجاجت و الحاح کیساتھ اسی دعا کا اعادہ کروں۔ اب فی الواقع وہ صورت پیش آچکی ہے۔ سبب

کے سکون و عافیت نکال کر سمندر کے منجھار میں پھینک دیا گیا ہوں، وہی خواب تصور والی ٹوٹی ہوئی کشتی میرے حوالہ کی گئی ہے جس کا تختہ تختہ الگ، اور جبکے بادبان تار تار ہیں، سب سے بڑا ماؤی سہارا جس سے مدد کی توقع تھی، آقبال کا سہارا تھا، سو وہ بھی یہاں قدم رکھتے ہی چھین لیا گیا درحمت اللہ و طاب ثراہ، خود اپنی طاقت کو دیکھتا ہوں تو وہ بمنزلہ صفر ہے، دو چار ساتھی جو ملے ہیں، ان کو دیکھتا ہوں تو وہ مجھ سے بھی زیادہ خستہ و در ماندہ ہیں، اور دوسری طرف وہ حال نظر آتا ہے جسکو دیکھ کر سیدنا موسیٰ علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے عرض کیا تھا کہ رَبَّنَا إِنَّكَ أَمْتِنْتَ مِنَّا مِنَّا عَوْنٌ وَمَلَائِكَةٌ مِّنْ سَمَائِكَ وَالْحَيٰوةُ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ - اب سوائے خدا کے اور کوئی سہارا نہیں اسب ماؤی سہارا جھوٹے اور ناقابل اعتماد ہیں، وہی اصلی اور حقیقی سہارا ہے، وہی طاقت کا منبع ہے، وہی اسباب مالک اور سبب ہے، اور وہی حامی و ناصر ہے، عَلٰی اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ وَ نَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ -

زندگی ایک ناقابل تقسیم وحدت ہے۔ اسکو ایسے الگ الگ خانوں میں نہیں بانٹا جاسکتا جنکے درمیان کوئی ربط اور کوئی تعامل نہ ہو۔ یہ ایک حقیقت تھی جس کو الہی شریعت کے پیغامبروں نے قدیم ترین زمانے سے انسان کے ذہن نشین کرنے کی کوشش کی، اور ساتھ ساتھ یہ بھی اس کو سمجھایا کہ اس ناقابل تقسیم وحدت کو گمراہی سے بچانے اور حقیقی ترقی کی راہ پر چلانے کیلئے ایک ایسی ہمہ گیر قوت ضابطہ کی ضرورت ہے جو محض انسان کے اپنے ناقص علم اور اسکی خواہشات نفس پر مبنی نہ ہو بلکہ ہدایت ربانی اور قانون شرعی پر مبنی ہو۔

انسان صدیوں تک اس حقیقت کو جھٹلاتا رہا۔ زندگی کی وحدت کسی طرح اس کی

سمجھ میں نہ آتی تھی۔ وہ کہتا تھا کہ میرا مذہب میرے دل کی چیز ہے۔ میری معاشرت میرے گھر کی چیز ہے۔ میری معیشت میری دوکان اور میرے کھیت اور میرے کارخانے کی چیز ہے۔ میرے تمدن کا ایک اور دائرہ ہے۔ میری سیاحت ایک دوسرے دائرے میں بند ہے۔ اس طرح میں اپنی ہر چیز کو الگ الگ خانوں میں رکھ سکتا ہوں۔ پھر کیونکر ممکن ہے کہ یہ سب ایک ہی قوت ضابطہ کی گرفت میں آجائیں۔

مدتوں کے تجربات نے آخر کار اس خیال کی غلطی واضح کر دی۔ زندگی کو الگ الگ ٹوپ میں تقسیم کرنے کی ہر کوشش بیکار ثابت ہوئی۔ وحدت کے فطری رجحان نے تقسیم کی کئی چیز کو نہ چلنے دیا، اور ہمیشہ یہ دیکھا گیا کہ جب کبھی زندگی کے کسی اہم شعبہ پر کسی قوت ضابطہ کو اقتدار حاصل ہوا تو وہ رفتہ رفتہ زندگی کے تمام شعبوں پر چھا کر ہی رہی، خواہ وہ اس خاص شعبہ کے ساتھ مناسبت رکھتی ہو یا نہ رکھتی ہو۔ بالآخر انسان کو ماننا پڑا کہ فی الواقع زندگی اپنے تمام ظاہری شعبوں کے ساتھ ایک ہی مربوط شے ہے، اور اس کو منضبط کرنے کے لیے ایک ہی قوت ضابطہ کی ضرورت ہے۔

پہلے نکتہ کو تسلیم کرنے کے بعد اب تمام تر جھگڑا دوسرے نکتہ پر رہ گیا، یعنی یہ کہ اُس ہمہ گیر قوت ضابطہ (اسٹیٹ) کی نوعیت کیا ہو؟ آیا وہ دینی ہونی چاہیے، یا لادینی؟ اسی مسئلہ کے حل پر اجتماع انسانی کی آئندہ شکل و صورت کا انحصار ہے۔ لادینی اسٹیٹ کے معنی یہ ہیں کہ تمدن و معاشرت ہی سے نہیں بلکہ زندگی کے ہر شعبے سے دین کا اثر نکل جائے، حتیٰ کہ رفتہ رفتہ دل و دماغ کے ریشے بھی اس سے خالی ہو کر رہیں، خواہ دستور اساسی میں دین اور اسکے متعلقات کو محفوظ رکھنے کا کیسا ہی پختہ اور پر خلوص عہد کیا گیا ہو۔ برعکس اس کے دینی اسٹیٹ کے یہ معنی ہیں کہ جسم اجتماعی کی ایک ایک رگ اور ایک ایک ریشے سے زندگی

کے مشینی تصور اور حیوانی نصب العین کو نکال باہر کیا جائے۔

اس وقت تمام دنیا کے سامنے ہی ایک بنیادی مسئلہ ہے، اور ہندوستان میں جو سوال پوری قوت کے ساتھ ہمازے سامنے آ گیا ہے وہ بھی یہی ہے۔

اسٹیٹ کا وہ تصور اب بالکل فرسودہ ہو چکا ہے جسے انیسویں صدی کے علمائے سیاست بڑے زور و شور سے پیش کرتے تھے کہ ”یہ ایک مصنوعی چیز ہے جسے افراد کی حقیقت جان دمل اور انکی شخصی آزادی کو برقرار رکھنے کیلئے وجود میں لایا جاتا ہے“۔ وہ دن اب گزر چکا جب حکومت کی طرف سے اگر کوئی معاشی، تعلیمی، صنعتی، یا معاشرتی اسکیم پیش ہوتی تھی تو اس کو ”مائی اماں کے احکام“ (Grand motherly legislation) قرار دیکر اس کا مذاق اڑایا جاتا تھا، اور حکومت کو مشورہ دیا جاتا تھا کہ اپنے دائرے کے اندر رہے۔ اب صورت حال بدل چکی ہے۔ اب اسٹیٹ کا دائرہ قریب قریب اتنا ہی ہمہ گیر ہو گیا ہے جتنا مذہب کا دائرہ ہے۔ اب وہ یہ بھی فیصلہ کرتا ہے کہ آپ کیا پہنیں اور کیا نہ پہنیں۔ کس سے شادی کریں، کس سے نہ کریں، اور کس عمر میں کریں۔ اپنے بچے کو کیا پڑھائیں، کیا پہنائیں، اور کس قسم کی زندگی کے لیے تیار کریں۔ اپنی گفتگو اور تحریر کے لیے کونسی زبان اور کون سا لفظ استعمال کریں۔ غرض اس طرح اسٹیٹ نے اپنے حدود اقتدار میں رہنے والوں کی زندگی کے کسی جزئی سے جزئی معاملہ کو بھی اپنی فیصلہ کن مداخلت سے آزاد نہیں چھوڑا ہے اور اب کوئی حد ایسی مقرر کرنا مشکل ہے جسکے متعلق یہ کہا جاسکتا ہو کہ اسٹیٹ کے اختیارات وہاں جا کر ختم ہو جاتے ہیں۔ خواہ فاشمستی اسٹیٹ ہو یا اشتراکی، دونوں میں ”تکلیت“ (Totalitarianism) کی شان یکساں نظر آتی ہے۔ امریکہ، انگلستان اور فرانس

جیسے جمہوری ممالک بھی، جو قدیم سیاسی نظریات کو اب تک سنبھالے ہوئے ہیں، جماعتی زندگی پر اسٹیٹ کے روز افزوں اقتدار کو تسلیم کرتے جا رہے ہیں، اور ہندوستان میں بھی اسٹیٹ کا ارتقار اسی ڈھنگ پر ہو رہا ہے۔

یہی نہیں بلکہ اسٹیٹ قریب قریب اسی مرتبہ کا مدعی بنتا جا رہا ہے جو مذہب میں شارع کو دیا گیا ہے۔ اسٹیٹ خطا و نسیان سے معصوم ہے۔ اس کے غلطی کا حدود ممکن نہیں۔ تمام افراد اسکی ملک ہیں اور ان پر اس کی اطاعت فرض عین ہے۔ اس کو حق ہے کہ جس امر میں جو چاہے فیصلہ کرے۔ فرد کی پہلی اور آخری وفاداری صرف اسٹیٹ کیلئے ہے، اور اس میں کوتاہی کفر سے کم نہیں۔

یہ کلیت کارنگ جو اب اسٹیٹ اختیار کر رہا ہے، اگرچہ وحدت حیات کی حقیقت سے قریب تر ہے، مگر یہ اسکے صالح ہونے کا ضامن نہیں ہے۔ اسکے صالح یا فاسد ہونے کا مدار تمام تر اس سوال پر ہے کہ اسٹیٹ کی قوت کا ماخذ کیا ہے اور اسکی اساس کس قانون پر ہے۔ اگر وہ قانون الہی کی بنیاد پر قائم ہو، اور اس کی طاقت کا ماخذ ایک ایسی ترقی یافتہ نسل عام ہو جس میں توسط و اعتدال، اور حق پسندی کی اعلیٰ صفات موجود ہوں، تو ایسے کلی اسٹیٹ سے بڑی کوئی رحمت اس زمین پر نہیں ہو سکتی۔ لیکن اگر اسکے برعکس اس کی بنیاد انسان کے بنا ہوئے قوانین پر ہو، اور اسکی قوت کا ماخذ ایک ایسی قومیت ہو جس پر اقتدار کی حرم اور اپنے استعلاء کی خواہش سلط ہو گئی ہو تو ایسا کلی اسٹیٹ زمین پر خدا کی سب سے بڑی لعنت ہے۔ وہ جس قومیت وجود میں آئیگا اس سے مختلف قومیت رکھنے والوں کیلئے اسکے دائر میں زندگی گزارنا محال ہو جائیگا۔ وہ اپنی کلیت کی پوری طاقتیں ان کے امتیازی وجود کو فنا کرنے میں صرف کروئیگا، اور اسکی ہلک دخل اندازی سے ان کا دین، انکی تہذیب، انکا

اخلاق، انکی معاشرت، انکی زبان، ان کا ادب، غرض کوئی چیز محفوظ نہ رہیگی۔ اشتراکی روس نے روسی مسلمانوں کے وجود قومی کو مٹانے کیلئے جو کچھ کیا، فرانسیسی امپیریلزم نے تونس، الجزائر، اور مراکش کے عربوں کو فریج قومیت اور فریج تہذیب میں جذب کرنے کیلئے جو کچھ کیا، زکیو سلوواکیا میں اب سے کچھ عرصہ پہلے تک جرمن اور ہنگرین آبادی کی قومیت فنا کرینکے لیے جو تدبیریں کی جا رہی تھیں، نازی جرمنی میں یہودی قومیت کیساتھ جو برتاؤ ہو رہا ہے ان سب مثالوں سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس نوعیت کا ہمہ گیر اسٹیٹ اپنے اصول سے مختلف اصول رکھنے والوں کیلئے کیا کچھ بن سکتا ہے۔

قریم فرعونیت قومی امپیریلزم کی حرف ایک ہی شکل سے واقف تھی، یعنی ذبح اطفال۔ مگر جدید فرعونیت کے پاس ایک قوم کو آہستہ آہستہ تحلیل کرنے (Denationalisation) کے بیسیوں ہتھیار ہیں، مثلاً قوم پرستی کی تبلیغ، تعلیم کے ذریعے سے تہذیب کے بنیادی تصورات کو بدل دینا، قانون سازی کے ذریعے قوانین معاشرت کو مسخ کر دینا، معاشی پالیسی کے ذریعے دل و دماغ اور درست و پا کو خریدنا، اور جو خریدے نہ جاسکیں انہیں بھوکا مار دینا، انتخابات کا ایسا نظام مقرر کرنا جس میں قلیل التعداد جماعت کی آواز قطعاً گم ہو کر رہ جائے، اور ایسی ہی بکثرت دوسری تدبیریں، جن کو آج کل کا ایک ہمہ گیر اسٹیٹ بڑی آسانی سے اختیار کر سکتا ہے، اور کر رہا ہے۔

ہندوستان میں ہمارے سامنے اصل سوال یہ نہیں ہے کہ ہم کو تماز پڑھنے دی جائے اور روزہ رکھنے دیا جائے یا ہماری مسجدوں کو کھڑا رہنے دیا جائے، یا ہمیں اردو بولنے اور لکھنے سے نہ روکا جائے، اور شیائر اُخر من ہذا القبیل۔ لہذا وہ بنیادی حقوق جن کو بار بار

دہرایا جاتا ہے، اور جن کی بنا پر ہمارے عالی مرتبت مذہبی پیشوا بھی جگہ جگہ اعلان کرتے پھرتے ہیں کہ ”کانگریس تمہارے مذہبی و ملی حقوق کی محافظ ہے“، قطعاً بے معنی ہیں۔ اصل سوال یہ ہے کہ یہاں جو اسٹیٹ پیدا ہو رہا ہے وہ کس نوعیت کا ہے۔ اگر اس کی نوعیت اسی دوسری قسم کی ہو جس کا ذکر ہم نے اوپر کیا ہے اور ہم اس کو وجود میں آجانے دیں، یا خود اسکے قیام میں مدد دیں تو یہ ہمارے لیے قومی خود کشی کا ہم معنی ہوگا۔ ایسے اسٹیٹ میں بنیادی حقوق کی فہرست اگر کراچی کی فہرست سے ہزار گنی زیادہ طویل بھی ہو تو وہ بے کار ہوگی۔ اس کی حیثیت محض ایک ایفون کی سی ہوگی کہ اسکی پینک میں ہم اطمینان سے پڑے سوتے رہیں، اور ایک لادینی اسٹیٹ پر امن نفوذ ( Peaceful penetration ) کے ذرائع استعمال کر کے ہندوستانی مسلم قوم کو پچاس سال کے اندر اندر پوری طرح تحلیل کر دے۔ ایسا اسٹیٹ اگر وجود میں آ رہا ہے تو اس صورت میں ہمارے سامنے سوال یہ نہ ہوگا کہ اس اسٹیٹ میں ہماری حیثیت کیا رہے گی۔ اس لیے کہ حیثیت جو رہے گی وہ تو اظہر من الشمس ہے۔ بلکہ سوال یہ ہوگا کہ ان ابتدائی مراحل میں اس بچے فرعون کے نشوونما کو روکنے اور اس کو صالح بنیں تو کم از کم غیر فاسد بنانے کی صحیح صورت کیا ہے۔ آج اسی نقطہ نظر سے ہم حالات کا جائزہ لینا چاہتے ہیں۔

ہندوستان میں ایک ہندوستانی اسٹیٹ، یا وطنی حکومت خود اختیار کی پیدائش اس طور پر نہیں ہو رہی ہے جس طرح ایک شخص کسی شخص کو مار کر اسکی جگہ لیتا ہے، بلکہ اس طرح ہو رہی ہے جیسے ماں کے پیٹ سے بچہ پیدا ہوتا ہے۔ یہاں ایک اسٹیٹ کو فنا کر کے دوسرا اسٹیٹ نہیں بنایا جا رہا ہے، بلکہ ایک اسٹیٹ کے اندر سے دوسرا اسٹیٹ آہستہ آہستہ



نکل رہا ہے۔ دنیا کی آنکھوں میں خاک جھونکنے کیلئے کہا تو یہی گیا تھا کہ ہم آزادی کامل چاہتے ہیں، اور برٹش انڈین حکومت کو فنا کر کے اسکی جگہ ایک آزاد حکومت قائم کرینگے۔ مگر جو تصورات اب سے دس برس پہلے نہرو رپورٹ کی شکل میں ظاہر ہوئے تھے ان میں نہرو فرق نہیں آیا ہے۔ جدید دستور کی رو سے صوبوں میں جو حکومت خود اختیاری قائم کی گئی ہے، اس کو قبول کیا جا چکا ہے، اور اب وفاقی اسکیم کو قبول کرنے میں جو کچھ تامل ہے وہ صرف اس قدر ہے کہ اسکے چند اجزاء قابل اعتراض ہیں۔ وہ اگر نکال دیے جائیں تو دستور جدید کا یہ حصہ بھی اسی طرح قبول کر لیا جائیگا جس طرح پہلا حصہ قبول کیا گیا۔ کون کہہ سکتا ہے کہ یہ آزادی کامل کا راستہ ہے؟

اس طور پر جو اسٹیٹ کسی اسٹیٹ کے اندر سے پیدا ہوتا ہے، لامحارہ وہ اپنے مورث کی روایات اور اسکی خصوصیات کا حامل ہوتا ہے، بالکل اسی طرح، جب طرح بچ اپنی ماں اور اپنے باپ کے ورثہ کا حامل ہوا کرتا ہے۔

اور بات صرف یہیں تک نہیں ہے کہ یہ ہندوستانی اسٹیٹ اپنی انگریزی ماں کے پیٹ سے برآمد ہو رہا ہے۔ بلکہ درحقیقت اس بچے کا عمل بھی انگریزی نظریات و افکار ہی کے لطف سے قرار پایا تھا۔ ہندوستان میں حکومت خود اختیاری کا تخیل پیدا ہی اُس مغربی تعلیم سے ہوا جو انگریزی زبان اور انگریزی حکومت کے بنائے ہوئے نظام تعلیم کے واسطے سے ہندوستان تک پہنچی تھی۔ اس بنا پر لازماً یہ تخیل اُنہی سیاسی نظریات اور اُنہی روایات کے خمیر سے پیدا ہوا جن کا نشوونما انگلستان کے مخصوص ماحول اور انیگلو سیکسن قوم کے مخصوص حالات میں ہوا ہے۔



پھر اس تخیل کو صورتِ فعل میں لانے کا سہرا بھی حقیقت میں انگریزی دماغ، بلکہ انگریزی حکومت ہی کے سر ہے۔ مسٹر اے او ہیوم (Hume) پہلے شخص تھے جنکے ذہن میں انڈین نیشنل کانگریس قائم کرنیکا خیال آیا۔ ابتدائاً ان کے پیش نظر صرف یہ بات تھی کہ ہندوستان کے سیاسی دماغ سال میں ایک دفعہ جمع ہو کر تبادلہ خیالات کیا کریں، اور جس صوبہ میں ان کا اجتماع ہو وہیں گورنر علیہ کی صدارت کرے۔ لارڈ ڈفرن جو اس وقت ہندوستان کے وائسرائے تھے، انہوں نے اس تجویز کو ناپسند کیا، اور یہ

رائے دی کہ ہندوستان میں ایسی ایک جماعت ہونی چاہیے جسکی حیثیت یہاں ویسی ہی ہو جیسی انگلستان میں حزب الاختلاف (Opposition) کی ہے، تاکہ وہ حکومت

پر نکتہ چینی کر کے اس کے نقائص دور کرے۔ نیز اس جماعت کو مستقل بالذات ہونا چاہیے۔ گورنر کی صدارت اسکی آزادی رائے میں خلل انداز ہوگی۔ لارڈ ڈفرن کی اس رائے کو مسٹر ہیوم نے انگلستان کے عمائد سیاست کے سامنے پیش کیا، اور اکثر نے اس کی تائید کی۔ ان میں لارڈ رین اور لارڈ ڈھوزی بھی شامل تھے (ملاحظہ ہو ڈاکٹر پتا بھی سیتارا میٹا ممبر کانگریس درکنگ کیٹی کی کتاب ”ہسٹری آف کانگریس“ صفحہ ۲۳ و ۲۵) کہا جاتا ہے کہ اب ”قومی تحریک“ کی نوعیت میں انقلابِ عظیم واقع ہو گیا ہے۔

صورت ظاہری کو دیکھتے ہوئے تو ہم بھی کہیں گے کہ ہاں، واقعی انقلاب ہو گیا ہے۔ مگر یہ انقلاب ویسا ہی ہے جیسا ایک شخص کی حالت میں شیر خوارگی سے ۵۳ برس کی عمر کو پہنچنے تک ہوا کرتا ہے۔ سوال یہ نہیں ہے کہ قد و قامت، سمجھ بوجھ، افکار و تخیلات، اور افعال

و حرکات میں کیا انقلاب ہوا؟ بلکہ سوال یہ ہے کہ کیا اس کی فطرت بدل گئی؟ آج ۵۳ برس کے بعد بھی ہم دیکھ رہے ہیں کہ با اینہمہ شور و غوغا اس تحریک کی حیثیت برطانی سلطنت کے

اندر اسی حزب الاختلاف کی سی ہے جس کا تخیل لارڈ ڈفرن نے پیش کیا تھا۔ یہ کوئی انقلابی تحریک نہیں ہے جس کا کام ایک سلطنت کو مٹا کر دوسری مختلف الاصل سلطنت قائم کرنا ہو۔ بلکہ یہ ایک حزب اختلاف ہے جو ایک ہی نظام سلطنت کے اندر برسر اقتدار پارٹی کو شکست دیکر اپنی وزارت قائم کرتی ہے۔ حکومت تو ضرور بدل جاتی ہے، مگر اسٹیٹ کا ڈھانچہ وہی رہتا ہے۔ آٹھ برس پہلے لاہور میں آزادی کامل کا جو ڈھونگ رچایا گیا تھا، اس سے دھوکا کھانے والے صرف بلیڈ الذہن تھے، مگر آج بین حقائق کے ظاہر ہو جانے پر بھی جو دھوکا کھاتا ہے، اسکی بینائی کا ماتم کرنا چاہیے۔

قانون فطرت کے مطابق اس ”بچہ فرعون“ کو اپنی ماں اور باپ سے بہت سی خصوصیات اور روایا و رشتہ میں ملی ہیں، مگر یہاں ان سب کے نمایاں کرنے کے بجائے تین اہم ترین چیزوں کا ذکر کر دیا گیا۔ وطنی قومیت۔ ڈیموکریسی (جمہوریت) کا انگریزی ماڈل، اور حکومت کا پارٹی سسٹم۔ یہ تین چیزیں مل کر وہ خوبصورت حال تیار کرتی ہیں جن میں بے وقوف بکھیرا جاسکتا ہے، اور چھینس جانیے کے بعد پھر وہ لاکھ بھنبھنائے اور پھر پھڑپھڑائے، آخر کار اسے طومار لاکھری کا جزو بدن بننا پڑتا ہے۔

ہر شخص ایک نظر میں دیکھ سکتا ہے کہ ہندوستان میں ہندو اور مسلمان، دو بالکل مختلف قومیں رہتی ہیں، جنکے درمیان، ایک ہی جغرافیائی خطہ اور ایک ہی آب و ہوا میں آٹھ نو برس رہنے کے باوجود، خط امتیاز اس قدر واضح ہے کہ جرمن، اطالین اور فرینچ قوموں کے درمیان بھی اتنا واضح خط امتیاز نہیں پایا جاتا۔ مذہبی عقائد، نظریہ حیات، انداز فکر، امیال و عواطف (Sentiments)، اصول تہذیب، طریق زندگی، نظام تمدن و معاشرہ

غرض وہ تمام چیزیں جنکے اشتراک سے ایک قوم بنتی ہے، ان کے درمیان نہ صرف یہ کہ مختلف ہیں، بلکہ باہم متعارض بھی ہیں۔ ہندوؤں میں ایک مسلمان، اور مسلمانوں میں ایک ہندو اس سے زیادہ اجنبیت محسوس کرتا ہے، جتنی انگلستان میں ایک جرمن محسوس کرتا ہے۔ یہ ایسی بڑی چیز ہے کہ اس کو دیکھتے ہوئے کوئی مرد عاقل یہ نہیں کہہ سکتا کہ ہندو، ہندو رہتے ہوئے، اور مسلمان، مسلمان رہتے ہوئے، ایک قومیت بنا سکتے ہیں۔ آزادی وطن کیلئے ان کے درمیان ایسا ایک ”بین الاقوامی دفاق“ تو ضرور ممکن — اور حصول مقصد کیلئے مفید بھی — ہے، جس میں دونوں کے حقوق اور حدود کی نگہداشت کیساتھ، مشترک مقاصد کیلئے مشترک جدوجہد اور تعاون ہو۔ مگر یہ ممکن نہیں ہے کہ وہ اپنی قومی خصوصیات باقی بھی رکھیں، اور پھر ایک قوم بھی بن جائیں۔ اسلئے کہ قومیت صرف ایسے ہی امور کے اشتراک سے بنتی ہے جو لوگوں کی نگاہ میں مختلف فیہ امور کی بہ نسبت زیادہ اہم ہوں، جنکی حیثیت زندگی میں اساسی امور (Fundamentals) کی ہو، اور جنکے محور پر گھومتے گھومتے آخر کار نظریات، افکار، عواطف، اصول تہذیب، طریق زندگی، اور نظام تمدن و معاشرت سب کے سب بنتے اور مشترک سانچے میں ڈھلنے چلے جائیں۔ اگر اسلام اور پرانی ہندویت کے بجائے آزادی وطن کی طلب، اور انگریزوں کو شکست دینے کا جذبہ اور وطن کو بہر صورت سر بلند کرنیکا داعیہ اہم تر ہو اور اساسی چیز بن جائے، تو بلاشبہ اسکا اشتراک انکو ایک قوم بنانے میں کامیاب ہو سکتا ہے۔ مگر اس صورت میں وہ عقائد اور اصول یقیناً بدل جائینگے جنکی حیثیت انکی زندگی میں اساسی نہ رہے گی اور جنکی اہمیت، اُس چیز کے مقابلہ میں کم تر ہوگی جسے وہ بتائے قومیت قرار دیں گے۔ اعلیٰ ہے کہ ہندو پھر بھی ہندو رہے گا، کیونکہ ایک منکر خدا اور دہریہ سے لیکر ایک کٹے سناتن و ہرمی تک، دونوں یکساں ہندو ہو سکتے ہیں، مگر ایسی صورت میں مسلمانوں کا

مسلمان رہنا تو قطعاً محال ہے۔ آج کا مسلمان شاید کسی حد تک ذوقِ حیاتین بننے میں کامیاب بھی ہو جائے مگر اسکے بیٹے اور پوتے تک نوبت پہنچتے پہنچتے اسلامیت کا نام و نشان بھی باقی نہ رہے گا۔

قومیت کی اس حقیقت کو سامنے رکھیے، اور اس بات کو بھی نہ بھولیے کہ اس قسم کی قومیت اگر بن جائے تو ہندو کی ہندویت برقرار رہتی ہے البتہ مسلمان کی مسلمانیت ختم ہو جاتی ہے، اور اگر فی الواقع نہ بنے لیکن اسکو بنا ہوا فرض کر کے کام کیا جائے تو اس میں سراسر اس قوم کا فائدہ ہے جو اکثریت میں ہو کیونکہ یہ مفروضہ قلیل التعدد قوم پر کثیر التعدد قوم کے امپیریلزم، استبداد، اور جذبِ منفعت (Exploitation) کو پوری طرح مسلط کر دینے کا بہترین وسیلہ بن سکتا ہے۔ ان دونوں پہلوؤں کو پیش نظر رکھ کر دیکھیے کہ یہاں کیا پالیسی اختیار کی جا رہی ہے۔

۱۸۸۵ء میں جب اس تحریک کی بنا رکھی گئی تھی، اسی وقت یہ فرض کر لیا گیا تھا کہ ہندوستان ایک قوم بن چکا ہے، چنانچہ کانگریس کا نام ہی انڈین نیشنل کانگریس رکھا گیا۔ پہلے اجلاس میں کانگریس کے جو چار مقاصد تجویز ہوئے تھے، ان میں سے دوسرا مقصد یہ تھا:

دو قومی وحدت کے ان داعیات کا نشو و ارتقار اور استحکام جو ہمارے محبوب لارڈ رپن کے ہمیشہ یادگار رہنے والے عہدِ حکومت میں پیدا ہوئے ہیں (تاریخ کانگریس - صفحہ ۲۷)

دوسرے اجلاس کے خطبہٴ صدارت میں ہم کو یہ الفاظ ملتے ہیں:

دو ایک قومی کانگریس کو ان امور تک اپنے تئیں محدود رکھنا چاہیے جن میں پوری قوم براہ راست حصہ دار ہو۔ اور اصلاح معاشرت اور دوسرے طبقہ وار مسائل کو طبقات کی کانگریسوں کیلئے چھوڑ دینا چاہیے۔“

گویا انگریزی تاریخ، انگریزی روایات اور انگریزی ذہنیت سے یہ سبق حاصل کیا گیا کہ ایک جغرافی خطہ میں رہنے والی پوری آبادی کو ایک ہی قوم ہونا چاہیے، اور اگر وہ فی الواقع ایک قوم نہ ہو تو اسے ایسا فرض کر لینا چاہیے، اور مختلف قومیں جو وہاں رہتی ہوں انکو ”قوم“ کہنے کے بجائے ایک قوم کے ”طبقے“ یا فرقے کہنا چاہیے۔

ابتداءً یہ چیز ایک بالکل بے فرسوی چیز نظر آتی تھی۔ خیال ہوتا تھا کہ یہ محض انفا کا غلط استعمال ہے۔ لیکن تیس چالیس برس تک نشوونما پانے کے بعد یہ ایک خطرناک چیز بن گئی۔ اب اس مفروضہ نے جو صورتیں اختیار کی ہیں انکی چند جھلکیاں دیکھ کر ہی آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ یہ فتنہ کس رفتار سے بڑھ رہا ہے اور کہاں تک پہنچتا چاہتا ہے :

اسلامی تہذیب و تمدن، مسلمانوں کے قومی حقوق، انکی قومی زبان اور ادب، انکی خصوصیات معاشرت، غرض انکی کسی چھوٹی یا بڑی امتیازی چیز کو برقرار رکھنے کی جو کوشش بھی کی جاتی ہے، اسے علحدگی پسندی کا ترجمان (Separatist tendency)

کہہ کر قابل ملامت ٹھہرایا جاتا ہے۔ اسکی بنیادی قومیت کا مفروضہ ہے۔ مطلب یہ ہوتا ہے کہ ”قوم“ تو بنی ہوئی موجود ہے۔ اب جو شخص اس قوم میں تفرقہ پیدا کرنے اور کسی جزو کو الگ کر نیکی کوشش کرتا ہے وہ قابل ملامت ہے۔ ”فرقہ پرستی“ کا لفظ بھی اسی معنی کو ادا کر نیچے لیے استعمال کیا جا رہا ہے، اور یہ بھی ان گاہ میں سے ایک ہے، جنہیں قوم پرستی کی زبان نے ایجاد کیا ہے۔ ”رحبت پسندی“ کا

لفظ بھی دراصل اس معنی کیلئے استعمال کیا جاتا ہے کہ ہندوستان کا باشندہ جس قومیت کی طرف "ترقی کر رہا" ہے، اس سے روک کر اس کے کسی "فرقے" کو پرانی جداگانہ قومیت کی طرف لے جانا "رجعت پسندی" اور ایک سراسر مذموم حرکت ہے (ہمارا مولوی بے چارہ ان معانی سے تو بالکل ناواقف ہے البتہ جب وہ اخبارات میں اور قوم پرستوں کی تقریروں میں کثرت سے یہ الفاظ دیکھتا سنتا ہے، تو میں اتنا سمجھ لیتا ہے کہ "رجعت پسند" اور "فرقہ پرست" کسی بہت برے آدمی کو کہتے ہوں گے۔ چنانچہ اب بھی اپنی ترقی پسندی اور سیاسی روشن خیالی کا مظاہرہ کرنے کے لیے ان الفاظ کو استعمال کرنے لگا ہے)

اسی مفروضہ کی بنا پر تعلیم میں اسلامی تہذیب کے عنصر کو شامل کرنے کی مخالفت کی جاتی ہے، کیونکہ ان کے نزدیک یہ چیز مسلمانوں کو "ہندوستانی قوم" میں جذبہ نے سے روکتی ہے۔ چنانچہ یورپی کے وزیر تعلیم سوامی سمپورنا نند صاحب نے ۲۴ اپریل ۱۹۰۶ء کو یو۔ پی اسمبلی میں جو تقریر فرمائی ہے، اس میں وہ ارشاد فرماتے ہیں کہ :

"ہر وہ شخص جو ہندو یا مسلم تہذیب کے قائم رکھنے اور اسکودار میں جاری کرنے پر زور دیتا ہے، وہ یقینی طور پر ملک کو نقصان پہنچاتا ہے۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ موجودہ ہندوستان میں یہ چیز مفقود ہونی چاہیے۔ ہم ایک ہندوستانی تہذیب چاہتے ہیں جو ہندوؤں اور مسلمانوں اور دوسروں کیلئے، جو اس ملک میں آئے ہیں اور جنہوں نے اسے اپنا گھر بنا لیا ہے، بالکل ایک ہے۔ اگر کوئی شخص واقعی ملک کی ترقی میں کوشاں ہے تو اسکو ایسی بات پر زور دینا چاہیے جس ہم میں تفرقے پیدا نہ ہوں جو کہتے ہیں کہ فرسوں ہیں۔ ایسے امور ہوں جن ہندوستانی تہذیب کی تعمیر و ترقی ہوتی ہو۔ تمام وہ باتیں جن سے ہم میں تفرقہ اور کشیدگی ہوتی ہے یقیناً ملک کے

ساتھ دشمنی کرتی ہیں۔ ایسے ملک عام مفادِ نظر رکھتے ہوئے مجھے امید ہے کہ وہ لوگ جو  
لڑکوں اور لڑکیوں کے مدارس میں ہندو اور مسلم تہذیب قائم رکھنا چاہتے ہیں، اس بات  
پر زور نہ دینگے، ”مدینہ - مورخہ ۲۱ اپریل ۱۹۵۷ء“

اسی تقریر کا ایک حصہ جنکو ادارہ مدینہ نے شاید بعض مصاح کی بنا پر حذف کر دیا، ۵ مارچ ۱۹۵۷ء  
ٹریبیون میں بدین الفاظ شائع ہوا ہے :

”و جب ہندو مسلم تہذیبیں مٹ جائیں گی، تب ہی ہندوستانی تہذیب زندہ رہ سکیگی،“

یہ ایک بڑے صوبہ کے وزیر تعلیم کا بیان، جو ہماری آئندہ نسلوں کی تعلیمی پالیسی متعین کر رہا ہے۔ یہی تعلیمی  
پالیسی صوبہ متوسط کی وڈیا مندر اسکیم میں نافذ کی جا رہی ہے، جسے خود گاندھی جی نے ”برکت“ عطا فرمائی ہے  
یہی پالیسی تمام ہندوستان کی لیے دروہا کی تعلیمی اسکیم میں جو نیز کی گئی ہے، اور لطف ہے کہ اس اسکیم کے مصنف  
ہماری اس یونیورسٹی کے شیخ صاحب ہیں جو انگریزی یونیورسٹیوں سے بغاوت کر کے ”جامعہ ملیہ اسلامیہ“  
نام سے قائم کی گئی تھی، تاکہ ہم اپنی ملت کے بچوں کو ملی نصیب العین کے تحت دماغی نشوونما دے سکیں !

اسی مفروضہ کے تحت قوانین معاشرت کو توڑنے اور ہندو سلطان کو غلط ملط کرنیکی عملدہمیت افغانی  
کی جا رہی ہے، کیونکہ جب نون ایک ہی قوم ہیں تو انکے درمیان کوئی دیوار حاصل نہ رہنی چاہیے۔ حال میں مس  
حمید یہ طیب جی جب مسٹر شکر لال بنیکر کے بھتیجے سے شادی کی تو مہا تانگانہ صحنی اسی مفروضہ کی بنا پر اپنی  
”برکتیں“ بذریعہ تارارسال فرمائیں (ملاحظہ فرمائیں) کال و صلی - مورخہ ۲۱ اپریل ۱۹۵۷ء۔ ایسی تک محض انفرادی  
واقعات ہیں مگر ”مقصد قومیت“ جس طرح ملک گرام کے زیر سایہ پرورش پا رہی ہے، اسکا نتیجہ یہ ہوگا کہ پچاس  
سال بعد یہ روزمرہ کے معمولی واقعات ہونگے۔

(باقی)